

## Русский

### Руководство по эксплуатации

Зубная щётка Oral-B® была специально разработана для того, чтобы предложить вам и вашей семье чистку зубов безопасным и эффективным способом.

### ВАЖНО

- Время от времени проверяйте весь продукт/провода на отсутствие повреждений. Не пользуйтесь больше поврежденным или неработающим прибором. Если продукт/провод поврежден, отнесите его в сервисный центр Oral-B или обратитесь к представителю Oral-B. Не ремонтируйте продукт самостоятельно и не вносите в него изменения. Это может спровоцировать возгорание, удар электрическим током или иные повреждения.
- Не вставляйте посторонние предметы в какие-либо разъемы прибора.
- Не рекомендуется использовать детям до 3 лет. Дети и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом могут использовать устройство после обучения безопасному его использованию и разъяснения возможных рисков.
- Дети не должны чистить и разбирать зубную щетку.
- Не игрушка!

18

- Используйте данное устройство только по назначению. Не используйте аксессуары / сменные насадки, не рекомендованные производителем. Используйте только зарядное устройство, входящее в комплектацию.

### ВНИМАНИЕ

- Не допускайте попадания зарядного устройства в воду или жидкость и не храните его в месте, где оно может упасть, оказаться в ванной или в раковине. При попадании зарядного устройства в воду не пытайтесь достать его. Немедленно отключите его.
- Аккумулятор устройства не подлежит замене. Не открывайте и не разбирайте устройство. Для переработки аккумулятора утилизируйте устройство целиком в соответствии с предписаниями утилизации, действующими в вашей местности. Нарушение целостности рукоятки повредит устройство и приведет к прекращению гарантии.
- Отключая устройство от сети, держите за вилку, а не за шнур. Не касайтесь вилки мокрыми руками, это может вызвать поражение электрическим током.
- Если вы проходите лечение в связи с состоянием полости рта, проконсультируйтесь с лечащим врачом прежде, чем использовать устройство.
- Данная зубная щетка предназначена для индивидуального использования и не может быть использована многочисленными пациентами в стоматологической клинике или институте.
- Предназначена только для чистки зубов. Не грызите щетку. Не использовать в качестве игрушки или без присмотра взрослого.

Поломка насадки может представлять опасность удушья мелкими деталями или повредить зубы. Во избежание этого:

- Перед каждым использованием убедитесь, что насадка плотно прилегает к ручке. Прекратите использование зубной щетки, если насадка не прилегает к ручке как следует. Никогда не используйте без насадки.
- Если зубную щетку роняли на пол, перед следующим использованием замените насадку, даже при отсутствии видимых повреждений

19

- Меняйте насадку каждые 3 месяца или чаще по мере изнашивания.
- Тщательно очищайте насадку после каждого использования (см. раздел «Рекомендации по очистке»). Правильная очистка помогает обеспечить безопасность зубной щетки и продлить ее срок службы.

#### Описание и комплектность

- a Сменная насадка
- b Световой индикатор датчика давления
- c Кнопка включения/выключения (выбор режима)
- d Ручка
- e Световой индикатор заряда аккумулятора
- f зарядное устройство

#### Комплектация (в зависимости от модели):

- g держатель для насадок
- h Контейнер для насадок с защитной крышкой
- i Дорожный футляр (дизайн может различаться)
- j Чехол для зарядного устройства

**Примечание:** содержимое может отличаться в зависимости от приобретенной модели.

#### Спецификация

Спецификацию электропитания см. на дне зарядного устройства.

Уровень шума: ≤ 65 дБ (А)

#### Зарядка и использование

Ваша зубная щетка безопасна и подходит для использования в ванной.

- Вы можете начать использование зубной щетки сразу же или после непродолжительной зарядки от электросети, поместив её на станцию подзарядки (f).  
Примечание: в случае если батарея разряжена полностью (световой индикатор уровня заряда на дисплее (e) не загорается во время подзарядки, или же прибор не реагирует на нажатие кнопки вкл./выкл. (c)), необходимо заряжать его не менее 30 минут.
- Пока щетка заряжается, индикатор (e) мигает зеленым. Как только зарядка завершена, световой индикатор выключается. Полная подзарядка обычно занимает 12 часов, её хватает на период до 2 недель регулярного применения зубной щетки (дважды в день по две минуты) (рис. 1).  
Примечание: в случае полной разрядки устройства световой индикатор может не загораться первые 30 минут зарядки.

20

- При низком заряде аккумулятора во время включения/выключения щетки в течение нескольких секунд на дисплее уровня заряда начинает мигать красный световой индикатор и снижается скорость мотора. При полной разрядке мотор остановится; для однократного использования потребуется заряжать устройство не менее 30 минут.

- Вы можете постоянно держать рукоятку на подключенном к сети зарядном устройстве, чтобы поддерживать полный заряд; устройство защищено от чрезмерной зарядки.

Примечание: Для лучшего функционирования храните рукоятку щетки при комнатной температуре.

**Внимание:** Не подвергайте рукоятку воздействию высоких температур выше 50 °С. Рекомендуемая температура окружающей среды для зарядки аккумулятора от 5 °С до 35 °С.

#### Использование зубной щетки

##### Техника чистки зубов

Намочите головку щетки и нанесите любую зубную пасту. Чтобы не допустить разбрызгивания, поднесите головку щетки к зубам, прежде чем нажать кнопку на рукоятке (рис. 2). Если вы используете одну из насадок Oral-B с **возвратно-вращательными движениями**, медленно перемещайте ее от зуба к зубу, задерживаясь на поверхности каждого на несколько секунд. (рис. 5). Независимо от используемой насадки не забывайте чистить все 3 поверхности зубов: жевательную, наружную и внутреннюю. Уделите одинаковое внимание всем четырем квадрантам ротовой полости. Вы можете также проконсультироваться со стоматологом или специалистом по гигиене полости рта по поводу наиболее подходящей вам техники.

В первые дни использования любой электрической зубной щетки ваши десны могут немного кровоточить. Обычно это явление прекращается через несколько дней. Если кровоточивость десен сохраняется в течение 2 недель, обратитесь к стоматологу или специалисту по гигиене полости рта. Если у вас высокая чувствительность зубов и/или десен, Oral-B рекомендует использовать режим «Sensitive Clean» (в зависимости от модели) (возможно, в комбинации с насадкой Oral-B «Sensitive Clean»)

##### Режимы чистки зубов (в зависимости от модели)

**Режим «Ежедневная чистка»** – обычный режим для ежедневной чистки полости рта.

21



**Режим «Чувствительный»** – мягкая, но тщательная чистка чувствительных областей полости рта.

**«Отбеливание»** — Исключительная полировка зубов для особых случаев или ежедневно.

Переключение между режимами:

Зубная щетка автоматически начинает работу в режиме «Ежедневная чистка» или «Чувствительный» (в зависимости от модели). Для переключения на другие режимы нажимайте на кнопку вкл/выкл. Чтобы выключить зубную щетку, удерживайте кнопку вкл/выкл до остановки мотора.

#### Профессиональный таймер

Короткий прерывистый звуковой сигнал с интервалом в 30 секунд напоминает вам о необходимости почистить все четыре сектора полости рта одинаково (рис. 3). Длинный прерывистый звук обозначает окончание рекомендованной профессионалами 2-минутной чистки зубов. Если зубная щетка выключилась во время чистки, таймер запомнит время чистки в течение 30 секунд. При остановках дольше 30 секунд таймер сбрасывается.

#### Датчик давления

При слишком сильном нажатии на зубную щетку индикатор датчика давления (b) загорается красным светом, информируя о необходимости уменьшить давление.

Помимо этого, головка зубной щетки прекратит пульсирующие колебания, а скорость ее вращения уменьшится (в режимах «Ежедневная чистка» и «Чувствительный») (рисунок 4).

Периодически проверяйте действие датчика давления, осторожно надавливая на зубную щетку во время использования.

#### Сменные насадки



##### Насадка Oral-B CrossAction

Самая продвинутая из наших насадок. Срезанные под углом щетинки для точной чистки. Снимает и устраняет зубной налет.



##### Насадка Oral-B Sensitive Clean

Представляет собой комбинацию обычных щетинок для чистки поверхности зубов и ультратонких щетинок для чистки участков вдоль линии дёсен.

Большая часть насадок Oral-B оснащены щетинками INDICATOR®, позволяющими вам отслеживать необходимость замены насадки. При тщательной чистке зубов дважды в день в течение двух минут щетинки выцветают наполовину приблизительно за три месяца, демонстрируя необходимость смены насадки. Если щетинки обтрепались до того, как цвет побледнел, возможно, вы слишком сильно нажимаете на щетку при чистке.

Мы не рекомендуем использовать насадки Oral-B «FlossAction» и Oral-B «3D White», если вы носите брекеты. Для очистки зубов вокруг скоб и брекет-систем специально разработана щетка-насадка Oral-B «Ortho».

#### Рекомендации по очистке

После чистки зубов промойте насадку под струей воды, не выключая зубную щетку. Выключите щетку и снимите насадку. Вымойте ручку и насадку по отдельности, вытрите их насухо и снова соберите. Перед очисткой отключите зарядное устройство (f) от сети. Контейнер для насадок с защитной крышкой (h) и держатель для насадок (g) можно мыть в посудомоечной машине. Зарядное устройство (f), футляр (i) и чехол для зарядного устройства (j) следует протирать влажной тканевой салфеткой (рисунок б). Храните очищенную и высушенную зубную щетку с насадками в футляре (i).

В изделие могут быть внесены изменения без уведомления.

#### Утилизация

Данное устройство содержит аккумуляторные батареи и/или электрические отходы, подлежащие утилизации. В интересах защиты окружающей среды не выбрасывайте его вместе с домашним мусором. Утилизация может быть произведена в пунктах сбора электрических отходов в вашей стране.



#### Гарантия

На изделие распространяется гарантия в течение двух лет с момента покупки. В течение гарантийного периода мы бесплатно устраним любые производственные дефекты (материалов или сборки) путем ремонта или замены всего изделия на наше усмотрение. В зависимости от наличия, мы имеем

право предоставить вам изделие другого цвета или эквивалентной модели.

Данная гарантия не распространяется на: случаи повреждения вследствие неправильного использования, естественного износа или использования, особенно в отношении насадок для ручки щетки, а также дефектов, не влияющих на работу или ценность устройства.

Действие гарантии прекращается при осуществлении ремонта неавторизованными сервисными службами и использовании иных запчастей, кроме оригинальных запчастей Braun.

Для осуществления гарантийного обслуживания передайте данное изделие в авторизованный сервисный центр Oral-B Braun вместе с чеком, подтверждающим покупку изделия. По вопросам выполнения гарантийного или послегарантийного обслуживания, а также в случае возникновения проблем при использовании продукции, просьба связываться с Информационной Службой Сервиса BRAUN по телефону 8 800 200 2020.

Код даты производства:

Год и месяц выпуска указаны в производственном коде на маркировке зарядного устройства или зубной щетки. Найдите производственный код (минимум 11 символов), начинающийся с буквы.

Первая цифра кода относится к году выпуска.

Следующие две цифры указывают неделю выпуска.

Например, цифры «809» означают, что товар был выпущен в 9-ю неделю 2018 года.

Электрическая зубная щетка Braun тип 3772 с зарядным устройством тип 3757.

220-240 Вольт

50-60 Герц

0,9 Ватт



**RU:** Импортер/Служба потребителей:

ООО «Проктер энд Гэмбл Дистрибьюторская Компания», Россия,  
125171, Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.2.  
Тел. 8-800-200-20-20

**BY:** Поставщики в Республику Беларусь:

ООО «Электросервис и Ко», Беларусь, 220125, г.  
Минск, просп. Независимости, д.179, пом.17-1.

24

ИООО «АЛИДИ-Вест», 220140, Беларусь, г. Минск, ул. Домбровская, 9, оф. 7.3.1. Сервисный центр: ООО «Ресурс Плюс», Беларусь, 220037, г. Минск, ул. Долгобродская, д.11.

Произведено в Германии для Braun GmbH,  
Frankfurter Str. 145, 61476 Kronberg, Germany/Браун ГмБХ, Франкфуртер штрассе 145, 61476 Кронберг, Германия.

Гарантийный срок/Срок службы 2 года

Сделано в Германии.

Класс защиты от поражения электрическим током: II и III.

25



## Қазақша

### Қолдану бойынша нұсқаулық

Oral-B® тіс щеткасы сізге және сіздің отбасыңызға ауыз қуысына күтім көрсетудің өзгеше, қауіпсіз және тиімді процедурасын қамтамасыз ету үшін арнайы жасалған.

### МАҢЫЗДЫ

- Арасында құрылғыда/ желілік сымда зақымдар бар-жоғын тексеріп тұру қажет. Зақымдалған немесе ақаулы құрылғыны ешқашан қолданбаңыз. Құрылғы немесе желілік сым зақымдалған болса, Oral-B сервистік орталығына апарыңыз. Құрылғыға өзіндік жөндеу жасауға немесе өзгерістер еңгізуге тыйым салынады. Бұл тұтануға, тоқ соғуға немесе жарақаттануға әкелуі мүмкін.
- Құрылғының ешқандай жалғағышына бөгде заттарды тықпаңыз.
- 3 жасқа дейінгі балалардың қолдануы ұсынылмайды. Балалар және дене, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері шектелген я болмаса сәйкес тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдар осы тіс щеткасын тек қауіпсіздігіне жауапты адамның қадағалауымен немесе құрылғыны қауіпсіз қолдану туралы нұсқаулар алса және оның ықтимал қаупін ұғынса ғана пайдалана алады.

- Балалар тіс қылсабын тазаламауы және бөлшектемеуі тиіс.
- Ойыншық емес!
- Бұл құрылғыны осы нұсқаулықта сипатталғандай, тағайындалу мақсатына сәйкес пайдаланыңыз. Өндірушімен ұсынылмаған саптамаларды қолданбаңыз. Жиынтыққа кіретін зарядтау құрылғысын ғана қолданыңыз.

### АБАЙЛАҢЫЗ

- Зарядтау құрылғысының суға немесе сұйықтыққа түсуіне жол бермеңіз және оны ваннада немесе шұңғылшада болып қалуы, құлауы, мүмкін жерде сақтамаңыз. Зарядтау құрылғысы суға түссе, оны алуға әрекеттенбеңіз. Оны желіден дереу ажыратыңыз.
- Құрылғының аккумуляторын ауыстыруға болмайды. Құрылғыны ашпаңыз және бөлшектемеңіз. Аккумуляторды қайта өңдеуге тапсыру үшін құрылғыны утилизация саласындағы жергілікті заңнамаға сәйкес толық утилизациялаңыз. Тұтқа бүтіндігінің бұзылуы құрылғының зақымдалуына және кепілдіктің жойылуына әкеледі.
- Желіден өшіргенде сымнан емес, әрқашан желілік ашадан тартыңыз. Желілік ашаны ылғалды қолмен ұстамаңыз. Бұл тоқ соғуға әкелуі мүмкін.
- Ауыз қуысының кез келген ауруынан емдеу курсың өтіп жатсаңыз, құрылғыны қолдану алдында стоматологпен кеңесіңіз.
- Бұл тіс щеткасы жеке қолдануға арналған және стоматологиялық тәжірибеде немесе клиникада бір емделушіден артық қолданылуға арналмаған.
- Тек тістерді тазалауға арналған. Щетканы шайнамаңыз және кемірмеңіз. Ойыншық ретінде немесе ересектің қадағалауынсыз қолдануға болмайды.

Сынған саптама майда бөлшектерден туншығу немесе тістерді зақымдау қаупін тудыруы мүмкін. Мұны болдырмау үшін:

- Әрбір қолдану алдында саптама тұтқаға тығыз тиіп тұрғанына көз жеткізіңіз. Саптама тұтқаға тиісінше тиіп

тұрмаса, тіс щеткасын қолдануды тоқтатыңыз. Саптамасыз ешқашан қолданбаңыз.

- Тіс щеткасы еденге құлаған болса, келесі қолдану алдында тіпті көрінетін зақымдары жоқ болса да, саптаманы ауыстырыңыз.
- Саптаманы үш ай сайын немесе тозуына сай жиірек ауыстырыңыз.
- Әрбір қолданудан кейін саптаманы мұқият тазалаңыз («Тазалау туралы ұсыныстар» бөлімін қараңыз). Дұрыс тазалау тіс щеткасының қауіпсіздігін қамтамасыз етуге және оның қызмет көрсету мерзімін ұзартуға көмектеседі.

#### Сипаттамасы және жиынтықтылығы

- a Ауыстырылатын саптама
- b Қысым датчигінің жарық индикаторы
- c Қосу/Өшіру түймесі (режим таңдау)
- d Тұтқа
- e Аккумулятор зарядының жарық индикаторы
- f Зарядтау құрылғысы

#### Жиынтықтылығы (модельге байланысты):

- g Саптамаларға арналған ұстағыш
- h Қорғаныш қақпағы бар саптамаларға арналған контейнер
- i Тасымалдау қаптамасы (дизайны өзгеше болуы мүмкін)
- j Зарядтау құрылғысына арналған қап

**Ескерту.** Ішіндегісі модельге байланысты өзгеше болуы мүмкін.

#### Айрықшалама

Электрлік қуат көзінің айрықшаламасын қуаттау құрылғысының түбінен қараңыз. Шуыл деңгейі: ≤65 дБ (А)

#### Зарядтау және қолдану

Тіс щеткаңыз қауіпсіз және ваннада қолдануға жарамды.

- Тіс щеткасын электр желісіне қосылған зарядтау құрылғысына орналастырып, дереу немесе қысқа уақыт зарядтаудан кейін пайдалануды бастауға болады (f).
- Ескерту. Егер аккумулятор заряды толық таусылса (зарядтау барысында заряд деңгейінің жарықтық индикаторы (e) жанбайды немесе жабдық Қосу/Өшіру түймесін (c) басуға жауап бермейді), кемінде 30 минут бойы зарядтау қажет.

- Зарядтау барысында тұтқадағы аккумулятор зарядының индикаторы (e) жасыл түсте жыпылықтайды. Құрылғы толық зарядталғанда, заряд индикаторы сөнеді. Толық зарядтау шамамен 12 сағатқа созылып, щетканы жиі пайдалану жағдайында кемінде 2 апта жұмыс күйін қамтамасыз етеді (күніне 2 минуттан екі рет) (1-сурет). Ескерту. Егер аккумулятор толық бітсе, заряд индикаторы бірден емес, 30 минуттан кейін жануы мүмкін.
- Аккумулятордың деңгейі төмен болғанда, заряд индикаторы (f) тіс щеткасы қосылғанда және өшкенде бірнеше секунд бойы қызыл түсте жыпылықтап, мотор жылдамдығын бәсеңдетеді. Заряд толық біткенде мотор тоқтайды; бір реттік пайдалану үшін кемінде 30 минут зарядтау қажет.
- Тіс щеткасын желіге қосылған зарядтау құрылғысында сақтауға болады; құрылғы шамадан тыс зарядталудан қорғалған. Ескерту. Аккумулятордың оңтайлы жұмыс істеуі үшін тіс щеткасын бөлме температурасында сақтаңыз. **Назар аударыңыз!** Тұтқаны 50 °C-тан артық температураға шығармаңыз. Зарядтау үшін қоршаған ортаның оңтайлы температурасы 5–35 °C температура аралығын құрайды.

#### Электрлік тіс қылсабын пайдалану

##### Тіс тазалау әдісі

Саптаманы сулап, көз келген тіс пастасын жағыңыз. Шашыратпау үшін, щетканы қосу алдында оны тіске жақындатыңыз (2-сурет). Тісті қайтарылатын-айналмалы қозғалысы бар Oral-B щеткасымен тазалағанда, әр тіске бірнеше секунд бөліп, щетканың басын бір тістен басқа тіске баяу жылжытыңыз (5-сурет). Қолданылатын саптаманың түріне тәуелсіз әрқашан тістің барлық үш бетін тазалау керек: шайнама, сыртқы және ішкі. Ауыз қуысының барлық төрт квадрантын бірқалыпты мұқият тазалау керек. Сізге оңтайлы тазалау әдісі бойынша стоматологпен немесе ауыз қуысы гигиенасы жөніндегі маманмен кеңесуге болады.

Электр тіс щеткасын алғашқы пайдаланған күндері қызыл иектен аз мөлшерде қан ағуы мүмкін. Қан ағу өдетте бірнеше күннен кейін тоқтайды. Егер 2 аптадан кейін қызыл иектен әлі де қан ақса, стоматологқа немесе ауыз қуысы гигиенасы жөніндегі маманға қаралыңыз. Егер тісіңіз және (немесе) қызыл иегіңіз



сезімтал болса, Oral-B компаниясы «Sensitive Clean» режимін (модельге байланысты), ал қажет болса, Oral-B «Sensitive Clean» ауыспалы саптамасын пайдалануды ұсынады.

#### Тазалау режимдері (модельге байланысты)

«Күнделікті тазалау» — Ауыз қуысын стандартты күнделікті тазалау

«Сезімтал» — Ауыз қуысының сезімтал тұстарын жұмсақ түрде, бірақ мұқият тазалау.

«Ағарту» — Айрықша жағдайлар үшін немесе күнделікті тісті ерекше жылтырату

Режимдер арасында ауысу: Сіздегі тіс қылсабында «Күнделікті тазалау» немесе «Сезімтал» тәртіптемесі автоматты түрде орнатылған (модельге байланысты).

Басқа тәртіптемеге ауыстырып қосу үшін қосу/өшіру пернесін бірізділікпен басыңыз. Тіс щеткасын өшіру үшін, Қосу/Өшіру түймесін мотор тоқтағанша басып тұрыңыз.

#### Кәсіби таймер

Аралығы 30 секундтық қысқа, үзілісті дыбыстық сигнал ауыз қуысының барлық төрт секторын бірдей тазалау қажеттігін еске салады (3-сурет). Ұзақ үзілісті дыбыстық сигнал стоматологтар ұсынған тісті 2 минуттық тазалаудың аяқталғанын білдіреді. Тазалау кезінде тіс щеткасы өшкенде, таймер тазалау уақытын 30 секунд бойы есте сақтайды. 30 секундтан артық тоқтағанда, таймер қалпына келтіріледі.

#### Қысым датчигі

Тіс щеткасын тым қатты басқанда, қысым датчигінің индикаторы (b) қысымды азайту қажеттігін хабарлап, қызыл түсте жанады. Бұдан бөлек, тіс щеткасының басы лүпілді тербелісті тоқтатады, ал айналу жылдамдығы азаяды («Күнделікті тазалау» және «Сезімтал» режимдерінде) (4-сурет). Пайдалану барысында тіс щеткасын абайлап басу арқылы қысым датчигінің жұмысын жиі тексеріп тұрыңыз.

#### Ауыстырмалы саптамалар



Oral-B CrossAction саптамасы Саптамаларымыздың ішіндегі ең ілгерісі. Дәл тазалау үшін бұрыш жасап қиылған қытандар. Тіс қағын кетіріп, тазалайды.

30



Oral-B Sensitive Clean саптамасы тістердің бетін тазалауға арналған өдеттегі қытандардың және қызыл иек сызығының бойындағы аймақтарды тазалауға арналған ультражіңшке қытандардың тіркесімі болып табылады.

Oral-B саптамаларының көпшілігі саптаманы ауыстыру қажеттілігін бақылауға мүмкіндік беретін INDICATOR® қытандарымен жабдықталған. Тістер күніне екі реттен, екі минут бойы мұқият тазаланса, қытандандардың жартысы шамамен үш айда түсін өзгертіп, саптаманы ауыстыру қажеттілігін білдіреді.

Егер қытандар түсін өзгертуге дейін тозса, тазалау кезінде щетканы тым қатты басатын шығарсыз.

Егер брекет кесеңіз, Oral-B «FlossAction» және Oral-B «3D White» саптамаларын пайдалану ұсынылмайды. Брекет пен қапсырмалар айналасындағы тістерді тазалау үшін арнайы Oral-B «Ortho» саптамасы жасалған.

#### Тазалау ұсыныстары

Тісті тазалағаннан кейін, тіс щеткасын қосып, саптаманы ағынды су астында шайыңыз. Щетканы өшіріп, саптаманы алыңыз.

Тұтқа мен саптаманы бөлек жуып, толық құрғатып, қайта жинаңыз. Тазалау алдында зарядтау құрылғысын (f) желіден ажыратыңыз. Қорғаныс қақпағы бар саптамаларға арналған контейнерді (h) және саптамаларға арналған ұстағышты (g) ыдыс жуу машинасында жууға болады. Зарядтау құрылғысын (f), қаптаманы (i) және зарядтау құрылғысына арналған қапты (j) ылғалды мата сүлгімен сүрту керек (6-сурет). Тазаланған және құрғатылған тіс щеткасын саптамаларымен бірге қаптамада (i) сақтаңыз.

Ақпарат алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

#### Көдеге жарату

Өнімнің құрамында аккумуляторлық батареялар және (немесе) қайта өңделетін электр қалдықтар бар. Қоршаған ортаны қорғау мақсатында құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге утилизацияламай, электр қалдықтарын жинайтын жергілікті бөлімшеге қайта өңдеуге тапсырыңыз.



31

## Кепілдік

Бұйымға сатып алу сәтінен бастап екі жыл бойы шектеулі кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі бойы біз өз таңдауымыз бойынша жөндеу немесе бұйымды толығымен ауыстыру арқылы кез келген өндірістік ақауларды (материалдағы немесе жинаудағы) тегін жоямыз. Бар болуына байланысты, біз сізге түсі басқа немесе баламалы модельдегі бұйымды қамтамасыз етуге құқылымыз.

Бұл кепілдік дұрыс пайдаланбаудың нәтижесінде зақымданудың, табиғи тозудың жағдайларында, әсіресе саптамаға қатысты, сондай-ақ құрылғының жұмысына немесе құндылығына әсерін тигізбейтін ақауларға берілмейді. Жөндеу жұмыстары ресми рұқсаты жоқ сервистік қызметтер тарапынан іске асырылған жағдайда және Braun компаниясының түпнұсқа қосалқы бөлшектерінен басқа қосалқы бөлшектер пайдаланылған жағдайда, кепілдіктің қолданылуы тоқтатылады. Кепілдікті қызмет көрсетуді іске асыру үшін бұйымның сатып алынуын растайтын чекпен бірге бұл бұйымды Ogal-B Braun авторландырылған сервис орталығына тапсырыңыз.

Электр тоғының зақымдауынан қорғау класы:  
II және III.

Германияда жасалған.

### Өндіріс күнінің коды:

Шығарылған жылы мен айы зарядтау құрылғысының немесе тіс щеткасының таңбалауында өндірістік кодта көрсетілген. Өріптен басталатын өндірістік кодты (кем дегенде 11 таңбаны) табыңыз. Кодтың бірінші саны шығарылған жылға жатады. Келесі екі сан шығарылған аптаны көрсетеді. Мысалы, «809» сандары тауар 2018 жылдың 9-шы аптасында шығарылғанын көрсетеді.

Braun GmbH үшін Германияда өндірілген:  
Braun GmbH, Frankfurter Str. 145, 61476 Kronberg,  
Germany/Браун ГмбХ, Франкфуртер штрассе 145,  
61476 Кронберг, Германия.

### Кепілдік мерзімі /қызмет ету мерзімі 2 жыл

Кепілдікті немесе кепілдіктен кейінгі қызмет көрсету әрекеттерін орындауға қатысты сұрақтар бойынша, сондай-ақ өнімді пайдалану барысында мәселе пайда болған жағдайда 8 800 080 50 52 телефоны бойынша

BRAUN Ақпараттық Қызмет көрсету Сервисіне хабарласыңыз

220-240 Вольт  
50-60 Герц  
0,9 Ватт



3757 түріне жататын зарядтау құрылғысы бар 3772 түріне жататын Braun электр тіс щеткасы.

Импорттаушы/Түтынушылар қызметі: «Проктер энд Гэмбл Қазақстан Дистрибьюшн» ЖШС, Қазақстан, Алматы қ., Медеу а., Нұрсұлтан Назарбаев д., 240Г үйі. Импорттер/Служба потребителі: ТОО «Проктер энд Гэмбл Казахстан Дистрибьюшн», Казахстан, г. Алматы, Медеуский р., пр. Нұрсұлтан Назарбаев, дом 240Г. Тел.: 8-800-080-50-52